

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



IRC Limited 鐵江現貨有限公司  
(於香港註冊成立的有限公司)  
(股份代號：1029)

2011年10月12日(星期三)

## 鐵江現貨：截至2011年9月30日止第三季最新營運資料

### 季度產量錄得增幅，繼續推進增長項目

鐵江現貨有限公司(「鐵江現貨」或「本公司」)，連同其附屬公司統稱「本集團」；股份代號1029)今天公佈截至2011年9月30日止2011年第三季最新營運資料。

#### 概要

鐵江現貨主要資產的發展，於回顧季度內完成若干重要里程碑，取得可觀進展。繼上半年業績宣佈首度獲利後，Kuranakh礦場的產量繼續上升，目前持續按最大鐵礦石產能運行。產量提升來得正合時宜，因為鐵江現貨付運的新增噸數，價格均創新高。

我們的第二項業務K&S項目，建設開發工作至今非常成功。回顧季度內，我們在開採、物流及配套基礎建設方面俱取得可觀進展，加工廠舉行動土儀式，為回顧季度圓滿作結，標誌業務邁出重要里程碑，使項目的風險進一步減低，也加強了市場對我們交付K&S項目的信心。

#### 集團摘要

- 產品產量及價格創出新高。
- 礦場鐵礦石生產按最大產能運行。
- K&S項目開採及基礎建設開發取得重大進展。
- 手頭現金充裕，並無重大外部資金需求。
- 工商銀行貸款短期內到位，為K&S項目開發提供資金。

鐵江現貨執行主席韓博傑評論第三季表現時表示：「本人欣然報告，本公司業務於第三季表現紮實，業績良好。」

Kuranakh是我們第一個礦場，其鐵礦石出產已達產能100%，足證我們的團隊具備開發鐵礦石項目的能力，殊堪欣慰。這項成就令我們更具信心達到全年生產的預測數字。隨著鈦鐵礦產量增加，我們的客戶也日趨多元化。誠如我們在中期報告披露，鑒於鈦鐵分離器的出產量未及預期，我們已修訂流程表，預計2012年初可對產能作出貢獻。

K&S項目開發工程正日以繼夜地進行，項目逐漸成形，令人振奮。基礎建設工程進度略快於規劃，鐵路連接將於年底前完成。我們正與中國電力工程有限公司的夥伴研究鐵選廠的建設工程計劃的最後定案，有所決定後即可確定項目的完工期限。儘管目前全球金融市場前景不明，但本人欣然重申，我們有信心K&S項目可獲得所需的全部資金。

本人深知，環球市場仍然挑戰重重。然而，推動本業務的基本因素及實際市道依然向好。本人始終認為，鐵礦石市場長遠前景必可看高一線，目前市場的供需、物流及融資活動的情況，足以支持以上觀點。展望本年餘下期間，業績應可看好，而本人深信鐵江現貨將繼續保持良好生產。」

## 健康與安全

回顧季度內，本集團再次保持出色的安全記錄。所有業務的失時工傷仍較上一季低，且無錄得重大事故。

僱員人數保持平穩，而隨著K&S的開發活動，Kuranakh的產量提高。

圖表1：各期終結時僱員人數

	2011年			2010年
	第3季	第2季	第1季	年終
僱員				
Kuranakh	1,177	1,104	1,124	1,015
K&S	622	541	468	431
其他	428	416	401	402
總數	<u>2,227</u>	<u>2,061</u>	<u>1,993</u>	<u>1,848</u>

## 營銷

我們繼續向主要客戶付運鐵精礦，該客戶為中國東北黑龍江省規模最大、最具實力的鋼材生產商之一。Kuranakh鄰近中國，享有地理優勢，能利用優良的鐵路基礎建設，較有效率地將鐵精礦運至中國邊境，平均運輸時間僅為10天，與其他必須經過鐵路、港口轉運才能完成付運的公司比較，相對較為有利，在配合終端消費者的存貨及營運資金需求，以及降低本身營運資金需求方面，為鐵江現貨締造了明顯的優勢。

我們繼續向多位客戶付運鈦鐵精礦，不論從地理位置或終端用途來看，客源均相當多元化。2011年期間，我們的鈦鐵精礦買家包括俄羅斯、德國、日本和中國公司。

有關K&S採購協議的營銷磋商仍在進行中。不少公司均表示有意採購，並提出可觀的條件，基於K&S的產品擁有較高質量，預計可爭取較吸引的價格和體現地理位置的優勢。

## 銷售量

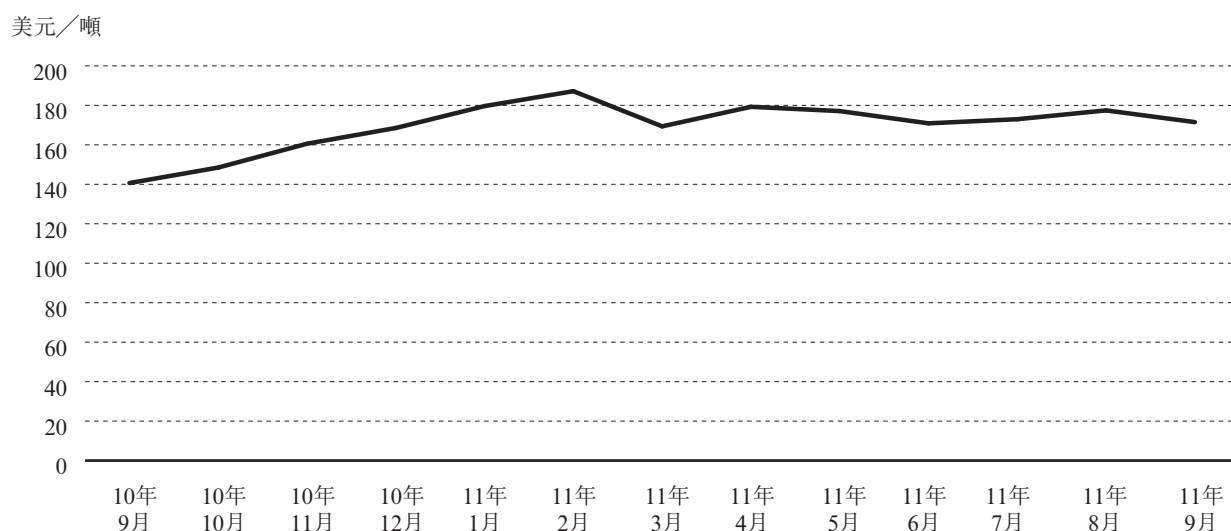
第三季的鐵礦石及鈦鐵精礦銷售錄得增長。鐵精礦銷售增長5%至209,800噸，鈦鐵精礦銷售接近為上季的三倍，達24,195噸。2011年9月為Kuranakh啟動精礦銷售一周年。期間，共生產716,919噸鐵精礦及42,664噸鈦鐵精礦。由於該礦場仍在繼續增產，至達到最高產能為止，預計現金成本將會下降。

## 價格

我們於回顧季度內實現的平均價格保持強勁，鐵精礦達每噸150美元。鐵精礦價格受長期採購協議保障，按「終點地交貨」(DAP)基準計算。鑒於Kuranakh出產的精礦具有鈦含量，其價格在足額鐵礦石現貨價格的基礎上略作折讓。

回顧季度內，鈦鐵精礦(二氧化鈦產品)價格大幅上漲63%至平均每噸221美元，價格走勢令人鼓舞。

圖表2：2010年9月至2011年9月，天津鐵礦石現貨價格



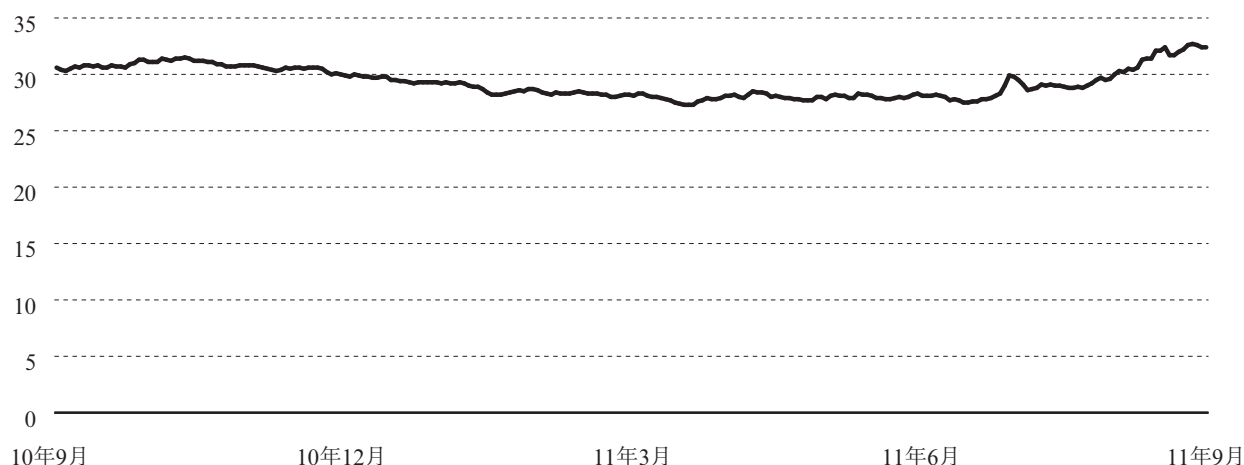
資料來源： 彭博財經通訊社

附註： 上表所示為鐵礦石市價指標，並非鐵江現貨實現的實際價格。

回顧季度內，盧布平均匯價為29.2盧布兌1美元，惟於季內轉弱，兌美元下跌16%，收報32.4盧布。

圖表3：2010年9月至2011年9月，美元兌盧布匯率

美元：盧布



資料來源： 彭博財經通訊社

## 展望

展望2011年餘下期間，預計鐵礦石需求仍將蓬勃。隨著中國鋼材耗量持續增長，對進口鐵礦石的需求必然相應增加，估計直至二零一五年保持每年5%的增長。鑒於鐵礦石項目的長短期交付仍持續受到制肘，預計供應不足的情況將會持續，特別是東北省份，估計每年鐵礦石供應短缺達20百萬噸，而鐵江現貨所處位置接近該地域，將可配合解決上述短缺。

## 營運

### KURANAKH(本集團擁有100%)

#### 營運

季內，採礦活動按照計劃進行，為破碎篩分廠提供不俗的噸數和品位。回收率改善，令鐵精礦產量提高26%至217,100噸，鈦鐵精礦產量增加22%至17,948噸，增幅誠屬可觀。

圖表4：Kuranakh截至2011年9月30日止第三季的產量

		季度		%變動
		2011年 第三季	2011年 第二季	2011年第三季 比較 2011年第二季
<b>鐵礦石</b>				
生產精礦	噸	217,100	171,591	26%
出售精礦	噸	209,800	199,886	5%
平均價格(Fe 62.5%)	每噸美元	150	149	1%
<b>鈦鐵精礦</b>				
生產精礦	噸	17,948	14,707	22%
出售精礦	噸	24,195	8,275	192%
平均價格(TiO <sub>2</sub> 48%)	每噸美元	221	136	63%

#### 前瞻

第三季，Kuranakh的效率及生產同告改善。預期在年內最末一季，鐵精礦的產量將進一步增加，因為鐵礦石生產達到最高產能，標誌著鐵江現貨的重大發展，全年的目標產量有信心能達750,000噸。

## **K&S(本集團擁有100%)**

### *採礦*

季內，表土的採掘繼續，合共移走物料698,800立方米。

### *加工廠*

進展一如預料。與廠房建造承包商中國電力工程有限公司訂出主要設備清單，並轉發至Uralmechanobr以進行詳細設計確認。

採購、工程及建築地盤內的初步基建工程按照進度進行。中國電力工程有限公司已建設16幢供工人入住的住宿大樓，加上行政樓宇。食堂正在建造當中，將於2011年底前落成。截至季末，地盤共有70名中國電力工程有限公司的工人，冬季時人數將會增多。

最近，Kimkan加工廠舉行建築工程的奠基儀式。嘉賓講者包括總統梅德韋傑夫於俄羅斯遠東的代表、猶太自治區的首長，以及鐵江現貨董事會成員Pavel Maslovskiy博士及馬嘉譽先生。

### *基建*

正在進行220千伏中央變電站的建設。兩個主要的63千伏安變壓器經已交付並且安裝。計劃在2012年第一季進行變電站電源線的連接和調試。

鐵路立交橋的支柱已全部安裝。預計立交橋將於今年年底竣工。

### *展望*

由於大部分採礦及相關基建的建設發展進度良好，注意力現將投向如期完成建造加工廠。

*展示 K & S 項目季末進展的最新精選相片可於以下網址瀏覽：  
<http://www.ircgroup.com.hk/en/Media/photographs/index.html>*

## **Garinskoye(本集團擁有99.58%)**

季內，Garinskoye的勘探活動進展良好，完成28個鑽孔共7,359米岩心鑽探。除先前的鑽孔外，目前送往實驗室的樣品總數達到3,486個，供定量化學分析之用。

今年迄今為止，Garinskoye礦床和Flanks所有的計劃確認鑽探工程經已完成。此外，Orlovsko Sokhatinskoye礦床的探礦和評估勘察以及現有磁性異常條帶確認行動亦已完成。

2011年最末一季，將對勘探工程所取得數據進行分析，並建立地質模型。

根據地質模型的結果，可考慮兩階段開發Garinskoye礦床的概念，意味著首先開採較高品位的礦石。

謹請注意，勘探工程的外部控制由Wardell Armstrong International (WAI)的獨立顧問進行，獨立顧問於2011年5月實地到訪Garinskoye，對勘探工程的計劃數量提出建議。WAI亦指出，有關高水平的工程組織及具質素的勘探工程已按照最佳慣例進行。

### 公司日誌

鐵江現貨將於2012年1月12日(星期四)呈報截至2011年12月31日止第四季的最新營運資料。

2011年全年業績預期將於2012年2月22日(星期三)呈報。屆時將會進行電話會議。有關詳情將於適當時候提供。

### 風險因素

本集團面對多項風險及不明朗因素，可對業務及財務業績造成重大的影響。本集團認為，可影響其現財政年度餘下期間的主要風險，與二零一零年年報所載者大致維持不變。主要風險摘要載列如下：

- 營運風險，例如設備／服務供應延誤或設備／服務失靈或欠妥善，以及天氣狀況惡劣。
- 財務風險，例如商品價格、匯率波動、資金與流動資金及資本計劃的管制。
- 衛生、安全及環保風險，例如衛生及安全議題、法律規管風險、牌照及許可證、儲備及資源重列，以及未能遵守適用法律。
- 法律及規管風險，例如國家特定風險。
- 人力資源風險，例如吸引主要高級管理層的能力，以及可能缺乏熟練勞工。

以上所述不應視為本集團可能經驗所有潛在風險的全部或全面清單。此外，本集團可能有尚未知悉的風險，以及現時認為無關重要的風險，但其後轉為重要，明顯影響本集團的業務及財務業績。

於本公告日期，本公司執行董事為韓博傑先生、馬嘉譽先生及胡家棟先生；非執行董事為Pavel Maslovskiy博士及馬世民先生(司令勳銜(CBE)，法國國家榮譽軍團騎士勳章)；獨立非執行董事為Daniel Bradshaw先生、Jonathan Martin Smith先生及李壯飛先生。

承董事局命  
執行主席  
韓博傑

中華人民共和國香港  
2011年10月12日(星期三)

## 電話會議

鐵江現貨管理層將於今日香港時間15:00/倫敦時間08:00舉行電話會議，討論業績。會議於香港的撥入電話號碼為852 3002 7801，倫敦的撥入電話號碼為44 (0)208 817 9301。會議密碼為5838519。會議進行的公司演示材料會在網站發佈。

詳情請聯絡：

## 投資者

公共事務總監Nicholas Bias  
辦事處： +852 2772 0007  
流動電話： +852 9088 1029  
電郵： nb@ircgroup.com.hk

## 媒體(銳思博德集團)

唐立賢  
辦事處： +852 3111 9988  
流動電話： +852 3111 9928  
電郵： tturner@racepointgroup.com

楊淑美  
辦事處： +852 3111 9988  
流動電話： +852 3111 9964  
電郵： myeung@racepointgroup.com

## 註冊辦事處

鐵江現貨有限公司  
香港  
中環皇后大道中9號6H室  
辦事處： +852 2772 0007  
傳真： +852 2772 0329  
電郵： ir@ircgroup.com.hk  
網站： www.ircgroup.com.hk